

Spanish Propers

Twenty-ninth Sunday in Ordinary Time, XXIX Domingo Ordinario

Introit: Antífona de Entrada

Graduale Romanum:

Ps. 16:6,8,1

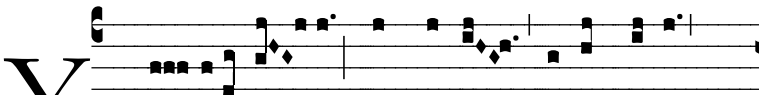
Ego clamávi, quóniam exaudisti me, Deus: inclína aurem tuam, et exáudi verba mea: custódi me, Dómine, ut pupíllam óculi: sub umbra alárum tuárum prótege me. Ps. Exáudi Dómine iustitiam meam: inténde deprecationem meam.

I have called out because you answer me, O God; incline your ear and bear my words; keep me, O Lord, like the apple of your eye; protect me under the shadow of your wings. Vs. Hear my just cause, O Lord; attend to my supplication.

i

III

Sal. 16, 6. 8 y 1



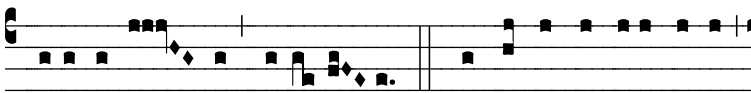
O te invo- co* porque tú me respondes,



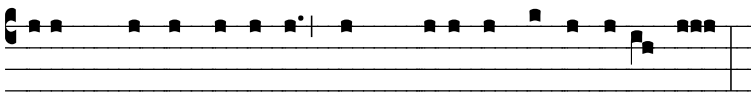
Dios mí-o; atiéndeme y e- scu-cha mis pala- bras.



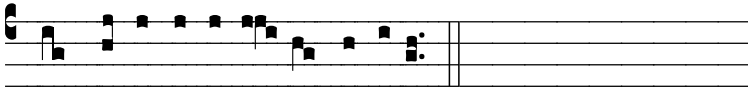
Cuída- me como a la ni-ña de tus o- jos y cúbreme



bajo la Som- bra de tus a- las. Sal. Escucha mi grito, Señor,

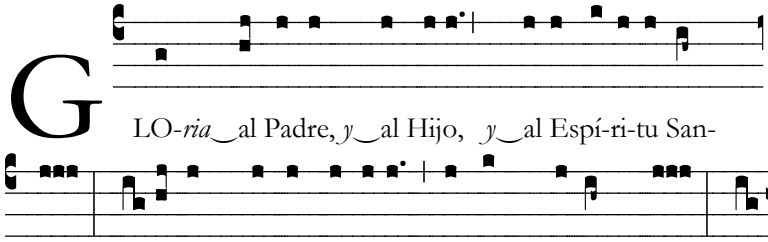


atiende a mis clamo-res, pres-ta atención a mi plega- ria,

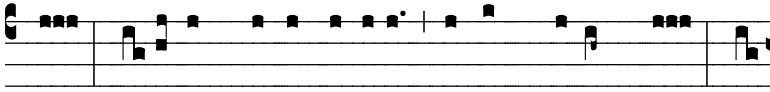


pues no hay engaño en mis labios.

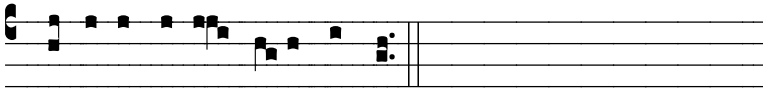
III



G LO-*ria* al Padre, y al Hijo, y al Espí-ri-tu San-



to. Como e-*ra* en el principio, a-ho-*ra* y siempre, por



los siglos de los si-glos. A-mén.

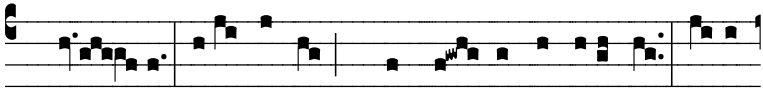
ii

III

Sal. 16, 6. 8 y 1



Y O te invo-co * porque tú me respondes, Dios



mí- o; atiéndeme y e-scu-cha mis palabras. Cuída-



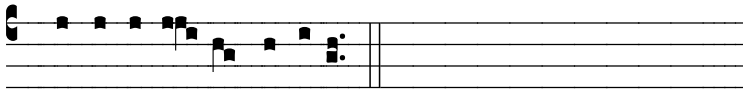
me como a la ni-ña de tus ojos y cúbreme bajo la



som-bra de tus a- las. Sal. Escucha mi grito, Señor, atiende a



mis clamo-res, pres-ta atención a mi plega- ria, pues no

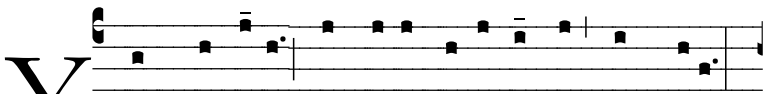


hay engaño en mis labios.

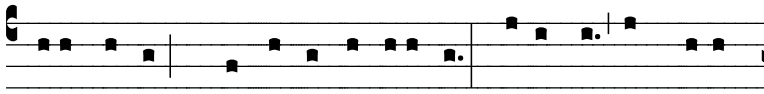
iii

III

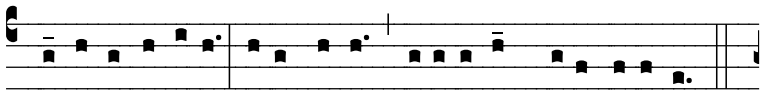
Sal. 16, 6. 8



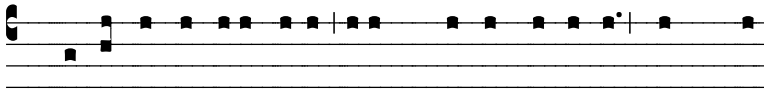
Y O te invoco * porque tú me respondes, Dios mí-o;



atiéndeme y e-scucha mis palabras. Cuidame comoa la



niña de tus ojos y cúbreme bajo la sombra de tus a-las.



Sal. Escucha mi grito, Señor, atiende a mis clamo-res, pres-ta a



tención a mi plega- ria, pues no hay engaño en mis labios.

Ofertorio

Graduale Romanum:

Ps 118: 47, 48

Meditabor * in mandátiis tuis, quae diléxi valde: et levábo manus meas ad mandáta tua, quae diléxi.

I shall meditate upon your commandments which I greatly love; I will extend my hands towards your commandments which I love.

II

Salmo 118, 47. 48



M E_ he deleita- do * en tus man-da- mien- tos,
a los *que* ama- ba mu- cho. Alza- ré mis manos
hacia ti y me- di- ta- ré en tus precep-
tos.

Comunio: Antífona de la Comunión

Graduale Romanum:

Ps. 8:2ab

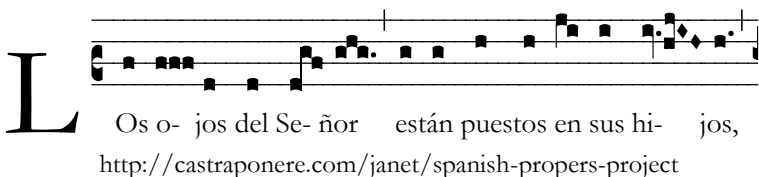
Domine Dóminus noster, quam admirábile est nomen tuum in univérsa terra!

O Lord our governor, how admirable is your name in all the earth!

i

VII

Sal. 33, 18-19



L Os o- jos del Se- ñor están puestos en sus hi- jos,
<http://castraponere.com/janet/spanish-propers-project>



en los *que* espe-ran en su misericordia, para librarlos de la

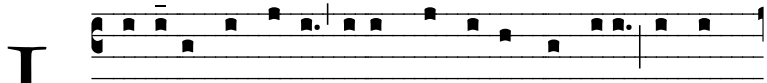


muerte y rea-nimar- los en tiempo de hambre.

ii

II

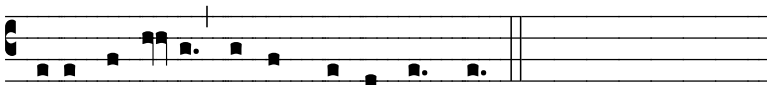
Sal. 33, 18-19



L Os ojos del Señor están puestos en sus hijos, en los



Que esperan en su misericordia, para librarlos de la muerte



y rea-nimar-los en tiempo de hambre.

Excerpts from the English translation of *The Roman Missal* © 2010, ICEL.
Spanish texts from the *Misal Romano* ©1975 CEPLCEM (Mexico).
Offertory text and Psalm verse from Biblia Latinoamérica 2018
(sobicaín.org). Music © Janet Gorbitz 2017. The musical portion of this
work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International
License.